

Immaculate Heart of Mary Church

Inmaculado Corazón De Maria

1100 S Center St. • Santa Ana, CA 92704 • (714) 751-5335

21st Sunday in Ordinary time - August 27, 2023



WEEKLY MASS SCHEDULE — HORARIO DE MISAS ENTRE SEMANA:

Weekdays: English- 8:30 AM Tuesday & Thursday, First Friday: Vietnamese – 5:30 PM
Entre Semana: 8:30 AM Lunes, Miercoles y Viernes - en Español, 7:00 PM Lunes a Viernes, en Español

SATURDAY MASS SCHEDULE—HORARIO DE MISAS EL SÁBADO:

5:00 pm Vietnamese, 7:00 PM en Español

SUNDAY MASS SCHEDULE—HORARIO DE MISAS EL DOMINGO:

English– 10:00 AM, En Español–6:30 AM, 8:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, 5:00 PM, 7:00 PM

CONFESSIONS / CONFESIONES: Mon. - Fri. 5:00 PM - 6:00 PM - Lunes a Viernes de 5:00 PM a 6:00 pm

Pastoral Office—Oficina Pastoral: Mon. - Fri.: 10 AM-8 PM Lunes a Viernes: de 10 AM-8 PM
Saturday - Sábado: 1:00 PM - 6:00 PM (714)751-5335

Email: ihminfo@ihmsantaana.org

Website: ihmsantaana.org

Facebook: Inmaculado Corazon de Maria - Immaculate Heart of Mary

Cristo Rey High School: (714) 439-9626

Website: cristoreyorangecounty.org

Faith Formation — Formacion de la Fe: Lunes a Viernes de 3:30 PM – 9 PM (714) 546-5186

Vietnamese Faith Formation: Saturdays (714) 548-6205



Weekly Collections

Date:	August 21, 2022	August 20, 2023
Collection:	\$20,680.51	\$18,272.98
Building Fund:	\$3,305.47	\$4,959.49
Special Collection:	\$10,753.84	\$7,329.49
Total:	\$34,739.82	\$30,561.96

IN MEMORIAM

September 1st, 2023 - 11:00 AM
Funeral - Marina Villagomez

PARISH STAFF

CLERGY

Rev. Greg Márquez, Pastor

Rev. Danh Trinh, Parochial Vicar

Rev. Carlos Leon, Parochial Vicar

Rev. Armando Virrey, Parochial Vicar

DEACONS

Deacon Adolfo Ramirez

Deacon Rigoberto Maldonado

Deacon Biviano Cordero

STAFF

Mrs. Yaret Macedo - Director of
Administration & Pastoral Ministries

Mrs. Lourdes Casarin -
Pastoral Service Appeal/Servicios Pastorales

Sr. Thu Huong Nguyen, LHC -
Director of Faith Formation (Vietnamese)

Marriage Annus

September 1, 2023

III Rosa M. Mata & Ricardo Contreras

III Nancy Jauregui & Erick Stephens Rodas Flores

September 2, 2023

III Joanna Cabrera & Mario Nava

III Maria Del Rosario Zamora & Mario Bautista Ramirez

September 9, 2023

II Sandy Hernandez & Ulyses Villegas

Mass Intentions

Saturday, August 26:

7:00 PM † David Avitia



Sunday, August 27:

6:30 AM Misa Pro-pópulo

8:00 AM † Ramona Morales, † Pablo Morales,

† Rosa Carbajal, B-Day - Emely Aguirre,

† Prisciliano Juarez Vazquez, † Arturo Islas

Garcia, † Raul Romero, Anniv. De Boda de

Jorge Silvia y Griselda Lopez, Anniv. De Boda

de Horacio y Marielena Fuentes, † Geronimo

Bailon Florencio, † Martha Benitez Clemente,

† Santos Bailon Benitez

10:00 AM B-Day - Daniela Diaz

12:00 PM † Jose Delgado

2:00 PM † Jorge Ramirez

5:00 PM † Juan Manuel Mares

7:00 PM † Virginia Martinez

Monday, August 28:

8:30 AM † Maria de Jesus Torres

7:00 PM † Victorino Espino Rosas

Tuesday, August 29:

8:30 AM B-Day - Rosa Sanchez

7:00 PM B-Day - Jose Silva

Wednesday, August 30:

8:30 AM B-Day - Ramon Torres

7:00 PM † Stacy Sidon

Thursday, August 31:

8:30 AM † Elisa Tovar Montes

7:00 PM † Ramon Galaviz, † Gabriel Hernandez

Friday, September 1:

8:30 AM † Danny Cuellar Diaz

7:00 PM † Jesus Garcia Herrera



Parroquia Inmaculado Corazón de María

Rezo del Rosario



Cuándo: Primer Sábado del Mes
Hora: 8:00 am - 9:00 am
Lugar: En el atrio junto a la Virgen Inmaculado Corazón de María



Heart of Jesus RETREAT CENTER

RetreatCenter@joyfulapostolate.org
www.joyfulapostolate.org 714-557-4538

Save The Date

Grow in Your Faith - Adult Series

God's Plan Fulfilled - A Journey through the Old Testament

Meets the third Wednesday from 10 am to 11:30 am
October 18th, November 15th, January 17th,
March 20th, April 17th, May 15th

Advent Retreat

December 9th 10-3pm OR December 10th 10-3pm

Lenten Retreat

February 20th 6:30 - 9 pm OR February 21st 9:30 am -12 Noon

Young Adult Retreats

March 2, 2024 3pm - 8pm
May 5, 2024 2pm - 7pm

Exposición del Santísimo Sacramento



Primer Viernes de Cada Mes

8:00pm - 5:00am

5:00am - Santa Misa

"Come and See" Vocation Day

October 28, 2023 2pm-7pm for young women in high school or college age

Our Sister's Profession of Vows

March 16, 2024



The Passion of ST. JOHN THE BAPTIST



21st Sunday in Ordinary Time/August 27, 2023

Isn't it a bit weird that Catholics call the Pope "papa," father? This Sunday provides us with essential Scriptural background on the papacy, the petrine office. Jesus gives Peter the "keys to the kingdom of heaven," after witnessing to the special grace Peter has to know Jesus' true identity. Many have pointed out that the "keys" refer back to the figure of Eliakim, King David's prime minister. True enough. But notice this is not mere authority or power. It's a family relationship. The Lord says to Eliakim, "He shall be a father to the inhabitants of Jerusalem" (Isaiah 22:21). David's prime minister was a spiritual father to the family of Israel. Peter, and his successors, will be spiritual fathers in the family of the Church.

This means we have a serious obligation to not only recognize the Pope's authority, but also to love him with the affection of children for their papa. We should never speak about him with disrespect or rancor. We should listen to him with trusting hearts, and ignore the slander thrown at him in various media. When we show the world we are loving and obedient to our Holy Papa, perhaps they'll see more clearly that the Church is indeed God's beloved family.

– Father John Muir

©LPi

Readings for the week of August 27, 2023

Sunday: Is 22:19-23/Ps 138:1-2, 2-3, 6, 8 (8bc)/Rom 11:33-36/
Mt 16:13-20
Monday: 1 Thes 1:1-5, 8b-10/Ps 149:1b-2, 3-4, 5-6a and 9b/
Mt 23:13-22
Tuesday: 1 Thes 2:1-8/Ps 139:1-3, 4-6/Mk 6:17-29
Wednesday: 1 Thes 2:9-13/Ps 139:7-8, 9-10, 11-12ab/Mt 23:27-3
Thursday: 1 Thes 3:7-13/Ps 90:3-5a, 12-13, 14 and 17/Mt 24:42-5
Friday: 1 Thes 4:1-8/Ps 97:1 and 2b, 5-6, 10, 11-12/Mt 25:1-1
Saturday: 1 Thes 4:9-11/Ps 98:1, 7-8, 9/Mt 25:14-3
Next Sunday: Jer 20:7-9/Ps 63:2, 3-4, 5-6, 8-9 (2b)/Rom 12:1-2/
Mt 16:21-27

Everyday Stewardship

Sometimes when I ask one of my children about who they were with or about a classmate at school they answer me with, "You don't know them." Apparently, since I do not know him or her personally, I do not need to know the person's name. I may not know this person but I do know that he or she exists in the everyday life of one of my children. If my children don't share with me anything about their friend or classmate, I can only assume he or she has no great impact on my sons' or daughter's daily lives. Of course, sometimes the response I get is simply my teen being a typical teen.

Has Jesus had a significant impact on your life? Do you know Jesus personally? If someone asked you about him what would you say?

Tracy Earl Welliver, MTS
© Liturgical Publications



OBSERVANCES THIS WEEK

Sunday, August 27:

21st Sunday in Ordinary Time

Monday, August 28:

St. Augustine, Bishop and Doctor of the Church

Tuesday, August 29:

The Passion of St. John the Baptist

Wednesday, August 30:

Thursday, August 31:

Friday, September 1:

Saturday, September 2:

Next Sunday:

22nd Sunday in Ordinary Time



21° Domingo del Tiempo Ordinario / 27 de Agosto de 2023

Jesús les preguntó: *"Y ustedes, ¿quién dicen que soy yo? (Mateo 16:15)*. Esta pregunta es válida en la actualidad, no está pasada de moda. Mucha gente se sigue preguntando quien es Jesús y quien es la Iglesia. La respuesta es individual, ya que viene de acuerdo a la fe de cada persona. Hay un dicho popular que dice: *"Obras son amores y no buenas razones"*. Con hechos, no con palabrería, demos razones de ejemplo, de vida cristiana. El Señor desea que participemos en su misión de hacer crecer su Reino. Entonces, confesémosle nuestro compromiso de amor y de fe.

"Confesar a Jesús es una gracia del Padre. Decir que Jesús es el Hijo de Dios vivo, que es el Redentor, es una gracia que nosotros debemos pedir: Padre dame la gracia de confesar a Jesús (Papa Francisco 08/23/20). Tal como Pedro lo hizo: *"Tú eres el Mesías, el Hijo del Dios vivo"*. Y fue felicitado, como la mujer cananea del domingo pasado: *"Feliz eres, Simón Barjona, porque esto no te lo ha revelado la carne ni la sangre, sino mi Padre que está en los Cielos" (Mateo 16:17)*. Señor, cuando me dejo guiar por el Espíritu Santo, de seguro mis pensamientos, palabras y deseos son llevados a tomar acciones buenas. Gracias por tu presencia en mi vida. Tanto en las cosas difíciles como en las más sencillas de la vida diaria. Ayúdame a perseverar en la justicia y honestidad tan urgentes en la sociedad actual.

©LPi

Las lecturas de la semana del 27 de Agosto de 2023

Domingo: Is 22, 19-23/Sal 137, 1-2. 2-3. 6. 8 (8)/Rom 11, 33-36/
Mt 16, 13-2
Lunes: 1 Tes 1, 1-5. 8-10/Sal 149, 1-2. 3-4. 5-6 y 9/Mt 23, 13-2
Martes: 1 Tes 2, 1-8/Sal 138, 1-3. 4-6/Mc 6, 17-2
Miércoles: 1 Tes 2, 9-13/Sal 138, 7-8. 9-10. 11-12/Mt 23, 27-3
Jueves: 1 Tes 3, 7-13/Sal 89, 3-5. 12-13. 14 y 17/Mt 24, 42-5
Viernes: 1 Tes 4, 1-8/Sal 96, 1 y 2. 5-6. 10. 11-12/Mt 25, 1-1
Sábado: 1 Tes 4, 9-11/Sal 97, 1. 7-8. 9/Mt 25, 14-3
Domingo siguiente: Jr 20, 7-9/Sal 62, 2. 3-4. 5-6. 8-9 (2)/
Rom 12, 1-2/

La Corresponsabilidad Diaria

A veces cuando les pregunto a unos de mis hijos con quién estaban, me contestan con "Tú no los conoces". Aparentemente, como no los conozco, no necesito saber su nombre. Quizás no conozca a esta persona, pero sí sé que existen en la vida diaria de unos de mis hijos. Si mis hijos no me comparten cosas sobre su amigo o compañero, solo puedo suponer que esa persona no tiene gran parte en la vida de mi hijo. Aunque, a veces ese tipo de respuesta es solamente porque mi adolescente está siendo adolescente.

¿Jesús ha tenido un gran papel en su vida diaria? ¿Usted conoce a Jesús personalmente? Si alguien le preguntara de él, ¿cómo contestaría?

Tracy Earl Welliver, MTS
© Liturgical Publications

LAS CONMEMORACIONES DE LA SEMANA

Domingo, Agosto 27:
21° Domingo del Tiempo Ordinario

Lunes, Agosto 28:
San Agustín, obispo y doctor de la Iglesia

Martes, Agosto 29:
Martirio de san Juan Bautista

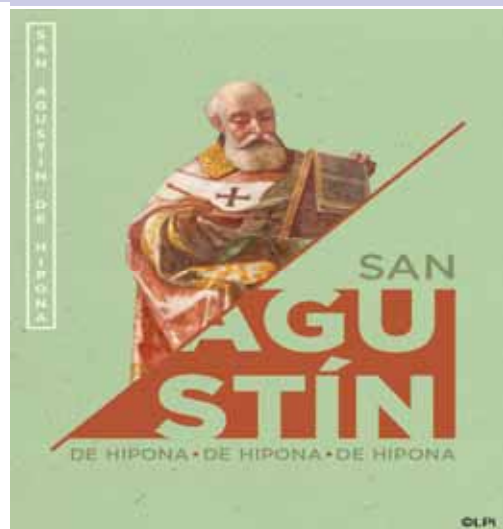
Miércoles, Agosto 30:

Jueves, Agosto 31:

Viernes, Septiembre 1:

Sábado, Septiembre 2:

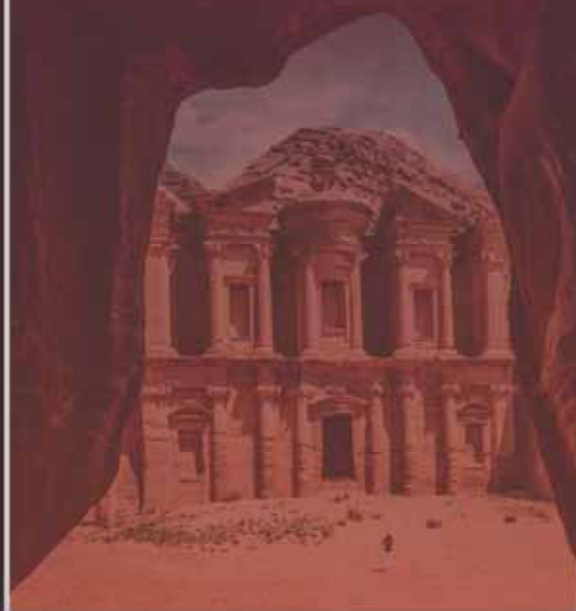
Domingo Siguiente:
22° Domingo del Tiempo Ordinario





TIERRA SANTA Y JORDANIA

PEREGRINACIÓN DE 12 DÍAS



info



costo por persona — \$3,950



8 - 19 de abril de 2024



salida de Los Angeles, CA



coordinadora de viaje, Lourdes Perez



Acompaña al P. Greg Márquez de la Iglesia Católica Inmaculado Corazón de María

» 714-751-5335

» lperez@ihmsantaana.org